

Distr.: General 14 June 2007 Chinese

Original: English

消除对妇女歧视委员会

审议缔约国根据《消除对妇女一切形式歧视公约》 第 18 条提交的报告

缔约国的第六次定期报告

大不列颠及北爱尔兰联合王国*

(马恩岛)

关于大不列颠及北爱尔兰联合王国政府提交的初次报告,见 CEDAW/C/5/Add.52,委员会第九届会议审议了该报告。关于大不列颠及北爱尔兰联合王国政府提交的第二次定期报告,见 CEDAW/C/UK/2,委员会第十二届会议审议了该报告。关于大不列颠及北爱尔兰联合王国政府提交的第三次定期报告,见 CEDAW/C/UK/3 及其增编(Add.1 和 Add. 2),委员会第二十一届会议审议了这些报告。关于大不列颠及北爱尔兰联合王国政府提交的第四次定期报告,见 CEDAW/C/UK/4 及其增编(Add.1、Add.2、Add.3 和 Add.4),委员会第二十四届会议审议了这些报告。关于大不列颠及北爱尔兰联合王国政府提交的第五次定期报告,见 CEDAW/C/UK/5 及其增编(Add.1 和 Add.2)。

07-40598 (C) 171207 171207

^{*} 秘书处于 2007 年 5 月 1 日收到了大不列颠及北爱尔兰联合王国的第六次定期报告。



《消除对妇女一切形式歧视公约》

马恩岛执行《公约》情况的最新报告

2007年5月

第一部分 —— 一般背景

导言

- 1. 马恩岛总的政治、法律、社会和经济情况已在联合王国海外领土和王国属地核心文件附录十二 (HRI/CORE/1/Add.62,1996年1月)中给予叙述,并由马恩岛初次报告(CEDAW/C/5/Add.52/Amend.3)第一部分加以补充。
- 2. 本报告载有自 2003 年提交定期报告以来,在执行《公约》方面的发展变化的资料(CEDAW/C/UK/5/Add.1)。
- 3. 附录列出了一份随报告提交的文件清单,这些文件提供了有关消除对妇女歧视委员会的信息。

人口

4. 2006 年 4 月 23 日和 24 日进行的 2006 年马恩岛临时人口普查发现,常驻人口为 80 058 人,与 2001 年人口普查记录中的 76 315 人相比,增加了 4.9%。总人口中,男子有 40 535 人,妇女 39 523 人。

经济

- 5. 临时人口普查发现,参加经济活动的人口数量从 2001 年的 39 685 人,增加到了 2006 年的 41 793 人(妇女 19 139 人,男子 22 654 人)。就业人数上升至 40 783 人,失业人数为 1 010 人(男子 634 人,妇女 376 人)。
- 6. 与妇女相比, 男子更有可能得到全日制工作或自谋职业。妇女在非全日制工作中占81%。
- 7. 男女两性不工作的最常见原因是退休。最近几年里,由于要照顾家和家人而不工作的女性人数骤减,从 1991年的6733人减少到1996年的4975人和2001年的2934人,不过,2006年又略有回升,达到3075人。
- 8. 2006年马恩岛临时人口普查报告中载有按性别分列的补充资料。

第二部分 —— 条款

第2条和第3条

9. 2001 年《人权法》于 2006 年 11 月 1 日正式生效。该法在马恩岛法律中适用了《欧洲保护人权与基本自由公约》的实质性规定。《公约》第 14 条规定了在享有《公约》规定的权利和自由方面不因包括性别在内的任何原因遭受歧视的权利。

第4条

10. 没有新的资料报告。

第5条

11. 没有新的资料报告。

第6条

12. 下表列出了 2003/2004 年度、2004/2005 年度及 2005/2006 年度,关于马恩岛警察局记录的某些性犯罪的信息。

	20	003-2004 年		2004-2005 年度			2005-2006 年度		
罪行	记录的	实际的	侦破的	记录的	实际的	侦破的	记录的	实际的	侦破的
重婚				1			2	1	
严重猥亵儿童	4	4		3	3	3	3	3	
猥亵女性	11	11		13	13	1	14	13	4
猥亵未满 16 岁少女	6	6		3	3	3	7	7	1
引诱并严重猥亵儿童							2	2	
强奸	6	5		16	15	3	19	14	4
与未满 13 岁少女发生 非法性行为*				1	1	1	1	1	1
与未满 16 岁少女发生 非法性行为*	2	2	1	8	8	7	8	8	7

*U.S.I. = 非法性行为

资料来源: 2005-2006 年局长的年度报告

- 13. 2006年《性罪犯法》引入了预防性犯罪令(SOPOs),即旨在保护儿童、易受伤害人群和公众免遭性伤害的预防性命令。预防性犯罪令由法院强制实行并由警察加以维持,它可以对被判犯有某些性犯罪的罪犯的行为施加各种限制。预防性犯罪令的目的在于禁止罪犯接触受害者。
- 14. 目前正在修建一所新监狱(预计将于 2007 年秋完工),它将改善被法院判处监禁的妇女和男子所处的

环境。

第7条

- 15. 2006 年 11 月普选之后,普选产生的 24 名下议院议员中有两名妇女。此外,上议院(下议院选出的 8 名议员加上 HM 总检察长和马恩岛大主教)中有两名妇女。部长委员会(首席部长加 9 个政府部门的部长)中有一名妇女。
- 16. 2006年11月的普选,15个选区共有55名候选人,其中,妇女有6名。虽然马恩岛妇女在国家政治生活中的参与程度明显较低,但是,马恩岛政府并不认为妇女在参与方面会有任何障碍。
- 17. 在地方当局一级(4个镇,2个区,3个村,15个堂区),妇女的参与程度较高。
- 18. 马恩岛政府继续推广机会均等政策。2007年2月发布了一份新的《职工手册》。

第8条

19. 没有新的资料报告。

第9条

20. 没有新的资料报告。

第10条

- 21. 马恩岛有关教育规定的最新立法(2001年《教育法》)已于 2004年9月开始执行。新立法同样适用于教育部提供或支持的各学校里的所有学生,无论其性别如何。
- 22. 教育部继续积极支持各种平等机会,而且,为了使中央核准国家通用职业文凭方案,各学校必须证明存在机会均等政策。

第11条

23. 下表提供的资料说明了 2006 年临时人口普查时马恩岛的就业情况。

职业	合计	女	男
公司管理人员	5 039	1 550	3 489
农业方面的管理人员和业主	1 567	648	919
科学技术专业人员	917	92	825
保健专业人员	371	121	250
教学和研究专业人员	1 385	941	444
商业和公共服务专业人员	1 779	703	1 076
科学技术准专业人员	595	97	498
保健和社会福利准专业人员	1 305	1 097	208
安保职业	433	66	367
文化、媒体和体育职业	469	192	277
商业和公共服务准专业人员	1 766	745	1 021
行政管理职业	6 667	4 629	2 038
秘书和相关职业	1 494	1 431	63
农业技术人员	933	110	823
金属和电气行业技术人员	1 466	19	1 447
建筑行业技术人员	2 491	23	2 468
纺织、打印和其他技术性行业	741	260	481
爱心个人服务职业	2 198	1 957	241
休闲和其他个人服务职业	971	706	265
销售职业	2 164	1 488	676
客户服务职业	325	233	92
加工、设备和机器操作工	849	124	725

职业	合计	女	男
交通运输工具司机和操作工	1 332	78	1 254
初级贸易、设备和仓储职业	930	78	852
初级行政管理和服务职业	2 578	1 372	1 206
不明确的	18	3	15
就业总人数	40 783	18 763	22 020
失业,求职	1 010	376	634
参加经济活动人口合计	41 793	19 139	22 654

- 24. 关于贸易和工业部直接参与的培训计划,当前的数字表明,在建筑相关学徒计划中,有 206 名参与者是男性,3 名是女性;在非建筑相关计划(如工程、美容美发、信息技术)中,有 156 名参与者是男性,36 名是女性;在办公技术课程中,有 8 名男性和 15 名女性参与者。
- 25. 2000 年《就业(禁止性别歧视)法》仍然是马恩岛在预防就业歧视方面的主要立法。贸易和工业部雇用了一名平等问题顾问,以宣传该法及就业领域的其他消除歧视良好做法。
- 26. 2003 年《工作场所卫生安全管理条例》(SD 877/03)于 2004 年 10 月 1 日开始实施,除其他外,它要求对新妈妈或孕妇进行卫生和安全方面的风险评估。
- 27. 2006 年《就业法》合并了现行的各项法规及修正,赋予雇员和工作人员一些新的权利。马恩岛议会于 2007 年 3 月核准了多项根据 2006 年《就业法》制定的重要附属法规:
 - 2007年《产假条例》[SD No 76/07]
 - 2007 年《收养假条例》[SD No 77/07]
 - 《因孕产暂停工作令》[SD No 98/07]
 - 2007年《育儿假(残疾儿童)条例》[SD No 97/07]
 - 2007年《弹性工作条例》[SD No 96/07]
 - 2007 年《兼职劳动者(防止不公平待遇)条例》[SD No 104/07]

- 28. 目前的国家养老金年龄为: 妇女 60 岁, 男子 65 岁。不过, 自 2010 年起, 妇女的国家养老金年龄将逐渐提高。到 2020 年, 妇女和男子的国家养老金年龄都将是 65 岁。这一变动符合联合王国的规定,实施办法如下:
 - 1950年4月6日之前出生的妇女不受影响,她们仍将于60岁时获得其国家养老金;
 - 1950 年 4 月 6 日至 1955 年 4 月 5 日期间出生的妇女将可以在规定的日期要求拿到国家养老金。视出生日期不同,她们的国家养老金年龄将在 60 至 65 岁之间;
 - 1955年4月6日之后出生的妇女将在65岁时拿到她们的国家养老金。

第12条

- 29. 马恩岛政府继续以切实可行的最高标准向所有岛屿居民提供最广泛的保健服务,无论其性别如何。基于 医院的服务现主要由新的诺布尔医院提供,它位于马恩岛首府的郊区,2003年7月开业。
- 30. 卫生和社会安全部启动了一项乳腺癌筛查出诊和二次出诊服务。自 2007 年 2 月起,对于在马恩岛的家庭医生那里登记的 50 至 70 岁妇女将每两年进行一次乳腺癌筛查。该部将直接向妇女们登记的地址寄送一封信函,其中包括一份预约和散页说明。
- 31. 如果本人愿意,70岁以上的妇女也能自行提出检查请求。因为任何乳房问题而担忧的50岁以下妇女可与其家庭医生联系,家庭医生将请专家会诊。
- 32. 2000 至 2004 年间, 平均婴儿死亡率(每 1 000 名活产儿中不满一岁便死亡的婴儿数)为 3.67。

第 13 条

- 33. 马恩岛对该条中有关已婚妇女纳税地位的内容仍持保留意见。不过,2006年4月6日(2006/2007课税年度)以来,选择共同纳税的已婚夫妇将对其所得税事务负连带责任。配偶双方将共同负责可能应缴纳的所得税金额,而且,双方都必须签署年度纳税申报表以及所得税部可能颁布的其他表格。
- 34. 另外,之前与其配偶共同纳税的已婚人士可以撤销这一做法,选择单独纳税。
- 35. 因此,不久的将来会考虑撤销马恩岛对该条的保留。
- 36. 产假补助金、子女补助金和其他补助金的比率每年都会有所提高,本报告提供了一些有关最重要补助金的信息。有关马恩岛现有各种社会保障补贴的资料,可上卫生和社会安全部网站查阅(http://www.gov.im/dhss/security/)。

第14条

37. 没有新的资料报告。

第 15 条

38. 没有新的资料报告。

第16条

39. 颁布了 2003 年《婚姻诉讼法》。该法于 2004 年 4 月 1 日生效,它更新并在修正基础上重新颁布了许多与婚姻诉讼有关的早期法规。该法的规定涉及: 离婚和宣告婚姻无效的诉讼; 抚养费诉讼; 家庭住宅和家庭暴力; 已婚人士的财产。

《公约任择议定书》

40. 马恩岛政府同意,马恩岛应当被纳入联合王国加入《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》的范围之内。联合王国于 2004 年 12 月 17 日交存的《任择议定书》加入书中,随附了一份声明,该声明确认已将领土范围扩展至马恩岛。因此,根据第 16 (2) 条,自交存日期起三个月后,《任择议定书》适用于马恩岛。

附录

随本报告提供给委员会的文件

法案

2001年《教育法》

2006年《就业法》

2006年《所得税法(修正)》

2003年《婚姻诉讼法》

2006《性罪犯法》

辅助立法

2007年《产假条例》 [SD No 76/07]

2007年《收养假条例》[SD No 77/07]

《因孕产暂停工作令》[SD No 98/07]

2007年《育儿假(残疾儿童)条例》[SD No 97/07]

2007 年《弹性工作条例》 [SD No 96/07]

2007年《兼职劳动者(防止不公平待遇)条例》[SD No 104/07]

2004年《婚姻诉讼 (养老金)条例》[SD 225/04]

2003 年《工作场所卫生安全管理条例》 [SD 877/03]

2004年《教育(课程)(第2号)令》[SD 555/04]

指导和其他文件

《2006年马恩岛人口普查报告》

马恩岛政府《机会均等手册》

贸易和工业部《真正职业资格问题雇主指南》

贸易和工业部《公平广告问题雇主指南》

卫生和社会安全部 《哪些好处?指南》(FB2 (IOM))

卫生和社会安全部 《孕产补助金指南》(NI17A (IOM))

卫生和社会安全部 《子女补助金和监护人津贴指南》(CH1 (IOM))

卫生和社会安全部《家庭收入补助指南》(FIS5 (IOM))

卫生和社会安全部《工作人员补助》(第二节)

卫生和社会安全部 《儿童补助》(第四节)

卫生和社会安全部 《孕产、陪产和收养补助》 (第三节)

2001年《人权法》——简介(指南——2006年10月)

秘书处的说明:将向委员会提供报告附件,原文照发。将以收到报告所用语言,编制本报告的附件,并提供给委员会。